

Tema del trimestre:

## 2015

# Año Europeo del Desarrollo



## SUMARIO

Nuestras actividades

Tema del trimestre

· 2015 Año Europeo del Desarrollo

Firmas

· 25º Aniversario de la Caída del Muro: segunda parte - Concha Brea Bonilla

La economía de Madrid en Europa

(En colaboración con la Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica de la Consejería de Economía y Hacienda).

· Estadísticas. Coyuntura económica en Madrid y en España.

Convocatorias

Trabajamos por la UE

· El repositorio Archivo Digital España-Unión Europea (SEDAS)

Acércate a Europa

La Pascua Griega

Acércate a Madrid

El Real Jardín Botánico de Madrid

Este mes recomendamos

Medio Ambiente. El Euroconsejo

· Los proyectos Life Minox Street y Life Elm.  
· otras noticias

Para los más pequeños

# Nuestras actividades



Antes de señalar las actividades más importantes de los cuatro primeros meses de 2015, es necesario comunicar a nuestros lectores y particularmente a los jóvenes que el Centro de Documentación Europea de la Comunidad de Madrid ha ingresado en la red EURODESK en calidad de Multiplicador cualificado. En la Asamblea de la red que se celebrará próximamente, se hará la presentación oficial de las nuevas incorporaciones y empezaremos a funcionar como un miembro más. Esto nos permitirá proporcionar información y ayuda de manera más exhaustiva tanto a los jóvenes como a los profesionales que trabajan en este ámbito dentro de la Unión Europea.



A continuación, las actividades que en este cuatrimestre destacamos:

AULA 2015

Un año más el Centro de Documentación Europea / Europe Direct, de la Dirección General de Asuntos Europeos y Cooperación con el Estado, ha participado

con un stand en la feria AULA (Salón Internacional del Estudiante y de la Oferta Educativa), en esta ocasión se celebró del 4 al 8 de marzo.



AULA se constituye como la principal cita para todos aquellos que están interesados en obtener respuesta a sus demandas informativas sobre educación y salidas profesionales, al mismo tiempo que se convierte en el foro idóneo para el intercambio de experiencias entre todos los agentes implicados en el proceso educativo: jóvenes, profesores, orientadores, etcétera. Desde su stand, Europe Direct Comunidad de Madrid proporcionó una respuesta personalizada alrededor de 500 personas, a todas sus consultas relacionadas con la Unión Europea. Asimismo, distribuyó información divulgativa sobre la Unión Europea, sobre los servicios del Centro de Documentación Europea y más en concreto, sobre las posibilidades de estudiar y trabajar en Europa.

# Nuestras actividades

## CINEFÓRUM SOBRE EUROPA

Este trimestre, se ha iniciado un nuevo proyecto, "Cinefórum sobre Europa", dirigido al público juvenil, para tratar de implicar más a los jóvenes en asuntos de temática europea, despertar su interés y generar debate.

Una vez reunidos con los centros escolares interesados en participar en el Cinefórum y tomando en consideración sus propuestas, el pasado 24 de marzo, en las instalaciones del Colegio Enriqueta Aymer SS.CC, ubicado en la c/ Mirabel 38 de Madrid, se proyectó la película "La Ola". Asistieron a la proyección alumnos del citado centro escolar y del Colegio Santa M<sup>a</sup> de los Apóstoles: alrededor de 110 alumnos de 1º de bachillerato, acompañados de profesores de ambos centros escolares.

Posteriormente se realizarán debates en cada centro escolar, dirigidos por un miembro del Team Madrid Europa. En este caso los debate versarán sobre el origen y carácter de los totalitarismos que es el tema de la película proyectada.

Está previsto proyectar mensualmente, en otros centros escolares interesados, películas diversas cuyo tema dé lugar a sus correspondientes y posteriores debates.

## CONCURSOS ¿QUÉ SABES DE EUROPA?

Por sexto año consecutivo, la Dirección General de Asuntos Europeos y Cooperación con el Estado, ha organizado el Concurso ¿Qué sabes de Europa?, de nuevo se ha vuelto a celebrar en el IES San Isidro, c/ Toledo, 39 de Madrid.

Este año el concurso consta de cuatro ediciones, para alumnos de 6º de primaria, 3º de la ESO, 4º de la ESO y 1º de bachillerato. El objetivo es promover el conocimiento de Europa y de la construcción de la UE, de una forma lúdica entre los escolares, la primera fase del concurso se celebró en sus respectivos centros.

Las parejas ganadoras de esta primera fase, competirán en la final del concurso que se celebrará en un formato festivo donde todos los participantes recibirán premios.



Los ganadores de este año han sido:

- 1º bachillerato: Colegio Virgen de Mirasierra
- 4º ESO: Colegio El Cid
- 3º ESO: IES Gabriel García Márquez
- 6º primaria: FASE FINAL 9 DE MAYO

## JORNADAS SOBRE TRABAJO EN LAS INSTITUCIONES EUROPEAS

El día 11 de marzo se celebró la jornada informativa 'Trabajar en la Unión Europea: retos y oportunidades' que tuvo lugar en la Universidad Politécnica de Madrid, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas y Energía. Hasta la fecha se han realizado seis jornadas en colaboración con las universidades públicas de la Comunidad de Madrid, a razón de dos jornadas anuales, coincidiendo cada una de ellas con la convocatoria para las categorías de Administradores y Asistentes, respectivamente.

En estas jornadas, funcionarios y otros representantes de instituciones comunitarias, se dirigen a estudiantes universitarios, desempleados y ciudadanos interesados en participar en procesos selectivos para poder trabajar en las Instituciones de la Unión Europea.

En dicha jornada se anunció la próxima actividad formativa que la Comunidad de Madrid viene ofreciendo a los ciudadanos madrileños para apoyar en la fase de preselección para las pruebas que realiza la Oficina Europea de Selección de Personal (EPSO) para las categorías de Administradores (AD) y Asistentes (AST).

# Nuestras actividades

Ésta última tendrá lugar en el mes julio.



## DINAMIZACIÓN DE REDES SOCIALES

Con el fin de informar a los ciudadanos sobre la Unión Europea e incentivar su participación de manera activa y continuada, la Dirección General de Asuntos Europeos y Cooperación con el Estado de la Comunidad de Madrid puso en marcha en 2008 el blog "Eurobitácora" y en diciembre de 2011 una cuenta en la red social Twitter.

El blog está mantenido por el Centro de Documentación Europea y Europe Direct de la Comunidad de Madrid. Las entradas son una muestra del trabajo que se realiza a diario en el Centro de Documentación, donde se alimentan diversas bases de datos: una bibliográfica (BISEL), una de legislación europea (SEDA) (que incluye las transposiciones de directivas europeas al ordenamiento jurídico español) y otra de recursos

web (MACLA). También se recogen las consultas más frecuentes de los ciudadanos que acuden a Europe Direct, así como noticias de actualidad europea.

La cuenta de Twitter @MadridEuropa permite conocer al ciudadano cómo le afecta la Unión Europea, conocer qué está pasando. Y a aquellos madrileños que viven fuera de nuestras fronteras, les permite estar en contacto con nuestra Dirección General y proporcionarles información y promoción de los madrileños residentes en el exterior.

## PARTICIPACIÓN EN JORNADA 25 DE MARZO

El pasado 26 de marzo de 2015, Europa Joven Madrid y la Coordinadora Infantil y Juvenil de Tiempo Libre de Vallecas celebraron una sesión de trabajo como parte de una visita de estudios, a la que el Centro de Documentación Europea- Europe Direct Comunidad de Madrid fue invitado a participar. Bajo el nombre de "Fomentando la movilidad juvenil en Europa" esta jornada abierta tuvo como objetivo ofrecer a entidades locales la oportunidad de participar en una actividad internacional en el intercambio de buenas prácticas, ideas y herramientas para mejorar la información y recursos para los jóvenes sobre movilidad en Europa. Participaron entidades de diversos países como Stiftung SPI de Alemania, Stowarzyszenie "Nasz Lag –nasza wies" de Polonia, Centre Français de Berlín, y Youth Information Center of Kordelio-Evosmos de Grecia.



# Tema del trimestre

## 2015 Año Europeo del Desarrollo

**nuestro mundo**  
**nuestra dignidad**  
**nuestro futuro**



### Año Europeo del Desarrollo

2015 es el primer año europeo dedicado a la acción exterior de la Unión Europea y al papel de Europa en el mundo. Por Decisión 472/2014/UE, el Parlamento y el Consejo aprobaron por unanimidad la propuesta de la Comisión de designar el año 2015 como "el Año Europeo del Desarrollo" bajo el lema "Nuestro mundo, nuestra dignidad, nuestro futuro". El Año fue inaugurado oficialmente el pasado 9 de enero en la capital de Letonia, Riga.

Como declara la Decisión, la elección de este año 2015 es muy oportuna ya que éste debería ser un año emblemático y crucial, al ser el último año para la consecución de los Objetivos del Milenio de las Naciones Unidas (ODM) acordados a nivel internacional, y ofrecer así una oportunidad única para hacer balance de los compromisos asumidos conjuntamente. También 2015 será el año en que deba tomarse una importante decisión internacional sobre el marco de desarrollo que sustituirá al de los ODM en los próximos decenios.

Además es el momento adecuado de presentar los resultados de la política de desarrollo de la Unión tras la aplicación de los principios expuestos por la Comisión sobre un Programa para el cambio aprobado en 2011 que transforma una serie de aspectos clave en el modo de prestar la asistencia europea. Es también un año en el que tendrán lugar importantes acontecimientos internacionales en los Estados miembros,

como, por ejemplo, la Exposición Universal con el lema «Alimentar el planeta, energía para la vida», que se celebrará en Milán del 1 de mayo al 31 de octubre y brindará una oportunidad especial para debatir las políticas mundiales de desarrollo y proceder a una extensa divulgación pública sobre el desarrollo sostenible y asuntos conexos.

En este marco global se ha adoptado esta iniciativa que persigue estos tres objetivos:

a) informar a los ciudadanos de la Unión sobre la cooperación al desarrollo de la Unión y los Estados miembros, destacando los resultados que la Unión, actuando conjuntamente con los Estados miembros, ha logrado como actor global y que seguirá logrando en línea con los últimos debates sobre el marco general posterior a 2015;

b) impulsar la participación directa, el pensamiento crítico y el interés activo de los ciudadanos de la Unión y las partes interesadas en la cooperación al desarrollo, incluidas la formulación y ejecución de las políticas, y

c) sensibilizar a la opinión pública sobre los beneficios de la cooperación al desarrollo de la Unión, no solo para los beneficiarios de la ayuda sino también para los propios ciudadanos de la U.E y conseguir una mayor comprensión de la coherencia de las políticas en favor del desarrollo, así como impulsar entre los ciudadanos de Europa y las personas

# Tema del trimestre

que viven en los países en desarrollo, un sentido de la responsabilidad, la solidaridad y la oportunidad comunes en un mundo en evolución y cada vez más interdependiente.

Las instituciones europeas y los veintiocho países de la Unión Europea representan más de la mitad de la ayuda oficial mundial al desarrollo, lo que convierte a la UE en el mayor donante del planeta.

La cooperación al desarrollo forma parte del proceso de integración europea desde sus comienzos. Ya el Tratado de Roma (1957) preveía crear el Fondo Europeo de Desarrollo para ayudar a las colonias y territorios de ultramar. Poco a poco, esa política fue haciéndose extensiva a cada vez más países en desarrollo de Asia, Latinoamérica y las regiones vecinas de Europa. En el año 2000 se firmó el trascendental Acuerdo de Cotonú entre la UE y los países de África, el Caribe y el Pacífico (países ACP). acuerdo de comercio y ayuda de veinte años de validez que tiene como objetivo erradicar la pobreza y ayudar a los países ACP a integrarse en la economía mundial. Otros mecanismos financieros como el Instrumento de Cooperación al Desarrollo o el Instrumento Europeo de Vecindad, permiten a la UE llevar a cabo su política en otras regiones del planeta.

Pero ¿en qué consiste la política de cooperación al desarrollo?. El 20 de diciembre

de 2005, los Presidentes de la Comisión, del Parlamento y del Consejo firmaron la nueva declaración de política de desarrollo de la UE titulada «El consenso europeo». Este consenso define, por primera vez en cincuenta años de cooperación, el contexto de principios comunes en el que la UE y sus Estados miembros aplicarán sus respectivas políticas de desarrollo con un espíritu de complementariedad. En la primera parte de la declaración precisa los objetivos y principios que, con una visión común, los Estados miembros y la Comunidad se comprometen a respetar. Establece como objetivo prioritario la reducción de la pobreza en el mundo en el marco del desarrollo sostenible, y se marca como meta alcanzar para 2015 los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), a los que se han unido todos los países miembros de las Naciones Unidas. Considera también que el objetivo fundamental de reducción de la pobreza abarca los objetivos complementarios que son el fomento de la buena gobernanza y el respeto de los derechos humanos, valores comunes que constituyen los cimientos de la UE. La lucha contra la pobreza implica también alcanzar un equilibrio entre las actividades vinculadas al desarrollo humano, la protección de los recursos naturales y el crecimiento económico, y la creación de riqueza en favor de las poblaciones pobres.

Los objetivos de desarrollo del milenio



# Tema del trimestre

son ocho: erradicar la pobreza extrema y el hambre; lograr la enseñanza primaria universal; promover la igualdad entre los sexos; reducir la mortalidad infantil; mejorar la salud materna; combatir el VIH/sida, la malaria y otras enfermedades; garantizar la sostenibilidad del medio ambiente; y fomentar una alianza mundial para el desarrollo



Así éstos se constituyen como la base del trabajo y los objetivos de la cooperación europea al desarrollo. De todos, el objetivo principal relativo a la reducción y, a largo plazo, la erradicación de la pobreza, se establece en el artículo 21 del Tratado de la Unión Europea (TFUE) y en el artículo 208 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. La lucha contra la pobreza en el mundo contribuirá a construir un mundo más estable, pacífico, próspero y equitativo, que refleje la interdependencia entre los países más ricos y los más pobres.

En cuanto a la consecución en este momento de este objetivo, aunque la proporción de personas de los países en desarrollo que viven en la pobreza extrema bajó del 46 % en 1990 al 27 % en 2005, alrededor de 1 200 millones de personas de todo el mundo siguen viviendo por debajo del umbral de pobreza tal como se define internacionalmente: 1,25 dólares estadounidenses al día. Son cifras que ponen de manifiesto tanto los alentadores progresos realizados como la magnitud de los retos que quedan por afrontar. Más de una década después de aprobarse los

objetivos de desarrollo del milenio, muchos países han logrado salir de la pobreza y los conflictos. Algunos se han convertido incluso en donantes internacionales responsables y tienen economías dinámicas. Pero muchos otros han retrocedido a situaciones de pobreza, conflicto e inseguridad aún mayores, y algunos siguen negando a sus ciudadanos los derechos humanos fundamentales. Como se indica en la Resolución del Parlamento Europeo de 23 de octubre 2012, titulada «Programa para el Cambio: el futuro de la política de desarrollo de la UE», la cooperación al desarrollo consiste asimismo en promover el desarrollo humano y la realización del ser humano en todas sus dimensiones, incluida la cultural.

La política de desarrollo supone una acción integrada relacionada con los grandes problemas mundiales: el cambio climático; los problemas de seguridad como el terrorismo o trata de personas, etc.; la migración o la seguridad energética. Además trabajar con los países en desarrollo también ayuda a alcanzar los objetivos de crecimiento que la UE se ha fijado para los próximos años. Colaborar con ellos y con las economías emergentes contribuye al crecimiento inteligente, sostenible e integrador que aspira a crear la Estrategia Europa 2020. Aumentar la prosperidad e impulsar mercados abiertos y justos en todo el mundo beneficia económicamente a todos, tanto a la UE como a sus países socios.

La UE combina diferentes estrategias para llevar a cabo su política de desarrollo. La ayuda se presta sobre todo a través de proyectos, subvenciones y contratos, pero también mediante el apoyo sectorial y presupuestario.

Los mecanismos de financiación del desarrollo de la UE pueden tener alcance temático o geográfico. Para el período 2014-2020, tres instrumentos temáticos y tres geográficos definen dónde y cómo se gasta

# Tema del trimestre

el dinero. La mayor parte procede de los instrumentos geográficos: El Fondo Europeo de Desarrollo (FED) es el principal instrumento de ayuda a los países de África, del Caribe y del Pacífico (países ACP) y los países y territorios de ultramar; el Instrumento de Cooperación al Desarrollo permite cooperar con los países de América Latina, Asia, Asia Central, Oriente Medio y África Austral. Este instrumento consta de cinco programas temáticos para hacer frente a los desafíos mundiales: protección del medio ambiente, papel de los agentes no estatales, seguridad alimentaria, migración, y desarrollo humano y social. Por último, la cooperación con los demás países vecinos se financia a través del Instrumento Europeo de Vecindad. Estos tres instrumentos se complementan con otros tres instrumentos de orientación temática abiertos a todos los países en desarrollo: El Instrumento Europeo para la Democracia y los Derechos Humanos destinado a proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales y a fomentar la democracia y el Estado de Derecho; El Instrumento en pro de la Estabilidad y la Paz, que refuerza la seguridad en situaciones de crisis y ayuda a volver a la estabilidad cuando terminan, y el Instrumento de Cooperación en materia de Seguridad Nuclear, que vela por la seguridad nuclear, la protección contra las radiaciones y la preparación para emergencias.



A la hora de elaborar la programación y las estrategias de ayuda, un socio clave que cada vez va adquiriendo más relevancia es la sociedad civil: las organizaciones no gubernamentales (ONG), las asociaciones profesionales, los interlocutores sociales, las universidades o los medios de comunicación, por su cercanía a las comunidades locales, ayudan eficazmente a trabajar sobre el terreno. Cuando la sociedad civil tiene un papel más importante en el desarrollo, las poblaciones hacen más suyas las políticas.

El Consenso Europeo sobre Desarrollo establece una serie de principios comunes para que la UE y sus países miembros apliquen las políticas de desarrollo en un espíritu de complementariedad y eficacia. La UE supervisa la calidad de la ayuda basándose en objetivos concretos acordados internacionalmente en la Declaración de París (2005) y el Programa de Acción de Accra (2008) y revisados por el Foro de Alto Nivel de Busan, que creó la Alianza para la Cooperación Eficaz al Desarrollo (2011). Como miembro del Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (CAD/OCDE), la UE viene trabajando activamente en los foros internacionales por mejorar el impacto de la cooperación al desarrollo.

## FUENTES

Unión Europea. Año Europeo del Desarrollo.

Unión Europea. EUbookshop. Desarrollo y cooperación. Luchar contra la pobreza en un mundo en transformación

# Firmas

## 25° Aniversario de la Caída del Muro: segunda parte

Concha Brea Bonilla

Directora del Centro de Documentación Europea de la Comunidad de Madrid.

Pensando en la conmemoración del 25 Aniversario en la caída del muro durante el año 2014, se publicó en nuestro anterior boletín la primera parte del artículo que así titulamos "25° Aniversario de la Caída del Muro". En este artículo intenté contestar a dos preguntas ¿Qué muro? Y ¿Cómo se originó?, aventurándome a determinar cual podía ser el interés tanto de los jóvenes que no vivieron aquel trascendental momento como de las curiosidades y deseo de mayor conocimiento para los que si lo vivieron. Ahora, en esta segunda parte, las preguntas que intentaré responder son ¿Por qué un muro? y ¿Cómo se derrumbó y por qué tiene tanta importancia su derrumbamiento que no caída?

¿Por qué un muro? Esta respuesta es sencilla si previamente hemos analizado las dos preguntas anteriores, ya que en la práctica solo un impedimento físico podía servir para impedir la emigración masiva que se daba de este a oeste. De hecho, fueron muchas las personas que se hirieron o que murieron en el intento de traspasar esta barrera y su constante vigilancia. Parece que el dato estimado por la Fiscalía de Berlín es de 270 personas, mientras que el Centro de Estudios Históricos de Postdam estima que son 125 los muertos.

El muro estaba compuesto de un muro interior urbano de 68 kms. y uno exterior de 162 kms. Se fue reforzando a lo largo del tiempo y desde 1976 se realizó el muro de cuarta generación que tenía una altura de 3,6 metros, realizados en hormigón armado. Entre los dos muros o "tierra de nadie", había una franja de unos 50 metros de ancho, se instalaron diversos tipo de obstáculos como zanjas, dunas, alambradas, vallas metálicas, torres de vigilancia, patrullas motorizadas, zonas con perros, farolas para una buena iluminación, etc. Las formas que los alemanes ingeniaron para atra-

versarlo fueron variopintas y diversas: desde globos aerostáticos, coches con doble fondo, túneles e incluso alguien cruzó haciendo funambulismo por encima del doble muro. Algunos lo consiguieron, otros no..

La última y definitiva pregunta puede ser ¿Cómo se derrumbó y por qué tiene tanta importancia su derrumbamiento que no caída?. Siempre se habla de la caída del muro, pero no cayó por efectos naturales sino porque fue derrumbado en un acto de voluntad, tanto por las decisiones políticas como por la fuerza de los brazos y herramientas de los ciudadanos .

En palabras de Artola, un sistema económico ineficaz condujo a los países socialistas a la quiebra y su incapacidad para poder mantener el pulso con Occidente, propició su colapso, hecho que se visualizó en la caída del muro en 1989.

Cómo fue ese derrumbamiento no deja de resultar sorprendente: las sucesivas manifestaciones y protestas de los alemanes orientales estaban acompañadas de una inestabilidad política en la RDA y en sus instituciones y partido. Constantes medidas eran tomadas por los gobernantes para paliar el descontento de los ciudadanos. Entre estas medidas se adoptó una ley sobre viajes entre la RDA y la RFA que fue interpretada y expuesta por Günter Schabowski, miembro del politburó y portavoz del partido (SED) en una memorable rueda de prensa rutinaria, el día 9 de noviembre de 1989. Esta comunicación inesperada, precipitada y cargada de improvisaciones fue la respuesta a la preguntas de los periodistas sin que se tuviera presente la importancia de la declaración: la nota que leyó decía que los viajes al extranjero podían ser realizados sin necesidad de solicitud ni requisitos, sin mo-

# Firmas

tivos justificados y que los permisos se otorgarán en poco tiempo y sin cumplimiento de condiciones especiales.

Más en concreto, así fue lo que pasó:

el periodista Riccardo Ehrman, corresponsal de la agencia italiana Ansa, llegó tarde a la rueda de prensa del 9 de noviembre de 1989, pero con una pregunta en el bolsillo en relación con la normativa existente que solo permitía salir a los ciudadanos de la RDA un máximo de 30 días al año y con muchos trámites burocráticos previos. Esta fue la pregunta: "Sr. Schabowski, ¿no cree usted que ese proyecto de ley es un error?" El portavoz Schabowski se puso nervioso y se acordó de que llevaba en la cartera un escrito sobre una nueva disposición; contestó: "...hoy hemos decidido aprobar una regulación que permite a todo ciudadano de la RDA salir del país por cruces de fronteras de la RDA". Ehrman inquirió: "¿Cuándo entra en vigor?". "De inmediato" contestó el portavoz.

Con motivo del 20 aniversario de la caída del muro, Ehrman concedió una entrevista a EL MUNDO en la que decidió desvelar algo desconocido hasta entonces: la pregunta no era casual, ni una ocurrencia del momento, sino consecuencia de una llamada de Pötschke, el jefe de la agencia de noticias germano oriental, quien le avisó de la importancia de que en esa rueda de prensa se hablase del tema, ya que en esa misma mañana, el Politburó había aprobado una nueva disposición sobre política de visados. Esto pone de manifiesto el hecho de que dentro del régimen había quienes estaban muy interesados en cambiar la política de visados después de las manifestaciones y presiones del verano.

¡Esta respuesta "De inmediato" fue la bomba que inició el derrumbamiento del muro! Como dijo Willy Brandt "pregunta corta, gran efecto". A partir de aquí y de los titulares de prensa de la tarde, se precipitaron los acontecimientos, los grupos de alemanes que querían cruzar los pasos fronterizos fueron forzando las decisiones que hacían abrir los pasos y que el muro empezara a caer poco a poco. El país y su muro de 28 años, ya estaban tambaleantes y cayó sin que nadie lo esperara en ese momento, ni en Alemania ni en el mundo.

Los primeros "derrumbadores" fueron los que llamaron "pájaros carpinteros" personas que con un cincel y un martillo, cortaban pequeños trozos para guardarlos como recuerdo personal o para venderlos a visitantes o turistas (yo misma tengo unos trocitos que compré por un marco en verano de 1990). También han sido reliquias repartidas por diversos lugares del mundo. En Madrid, se pueden observar tres segmentos en el distrito de Chamartín, en el parque Berlín, por los que se pagaron 9 millones de pesetas (siendo alcalde Rodríguez Sahagún). En Berlín aún se pueden ver algunos trozos como recuerdo de una época pasada.

No obstante, la cuestión alemana y la reunificación, quedaban por resolver. La reunificación no era apoyada por todos los países, de hecho Gran Bretaña e Italia entendían que a Europa Occidental no le interesaba la unificación ya que estaba presente la idea y el temor de una nueva y fuerte nación alemana en el centro del continente que quisiera de nuevo hacer suyos los destinos del resto de los europeos. Mitterrand, más europeísta, también estaba en contra en principio, pero comprendiendo que era inevitable, decidió apoyar a Helmut Kohl con condiciones importantes: integración en la UE, desaparición del marco con el introducción del euro. En España, Felipe González apoyó decididamente la reunificación; En Estados Unidos, George Bush, estaba también a favor y en la Unión Soviética, Gorbachov y su política de la Perestroika, repercutió en los países del este dejando la RDA a dicho destino.

En definitiva, este fue el proceso: el 29 de noviembre, Kohl presentó un programa detallado sobre la relación de las dos Alemanias; el 18 de marzo de 1990 se celebraron elecciones libres y el PDS (Partido del Socialismo Democrático, reconversión del antiguo partido único SED), obtuvo solo el 16,33% de los votos. Se fueron llevando negociaciones, primero 4+2: "Las cuatro potencias aliadas de la segunda guerra mundial más las dos Alemanias", después 2+4 "las dos Alemanias directamente bajo la supervisión de las 4 potencias". El día 12 de septiembre, se firmaron los protocolos sobre aspectos concretos de la reunificación y la Alemania unida paso a ser soberana cuando estos acuerdos fueron ratificados por los Parlamentos respectivos. Por fin el día 3 de octubre de 1990, en el Reichstag de

# Firmas

Berlín, se celebró el acto oficial de la reunificación. Era el minuto cero del comienzo de otra etapa distinta, donde la Unión Europea, la OTAN y la globalización juegan un papel definitorio y que ha llevado a Alemania y a Europa hasta nuestros días.

Si bien los países comunistas hacía tiempo que habían dejado de ser un modelo para la izquierda de los países occidentales, si lo fue por el contrario, para algún sector de ésta, el socialismo democrático como una forma diversa de desarrollo del Estado Social.

Por eso tiene tanta importancia: las consecuencias de dicho derrumbamiento divide también las opiniones actuales, tanto de alemanes como de otros ciudadanos europeos, ya que tras la democratización y liberalización económica de Rusia y de su entorno, quedan en suspenso las respuestas que se daban en los regímenes socialistas a determinados derechos.

En definitiva, la caída del muro permitió la reunificación de un país y por tanto también de sus familias, esto supone un beneficio económico, social, político y personal. Además permitió la extensión de la democracia a todos los alemanes. Las diferencias entre ambas Alemanias se han ido y seguirán diluyéndose y los jóvenes de siglo XXI lo consideran ya historia.

Como dice Martí Font al comienzo de su libro "Después del muro" : "Cayó el muro de Berlín y se de-

rumbó el Imperio soviético. Acabó la Guerra Fría y con ella un mundo congelado que parecía que duraría siglos. Los acontecimientos que tuvieron lugar hace un cuarto de siglo cerraron una puerta y abrieron caminos y paisajes que aún estamos explorando y, en muchos casos, seguimos sin entender o adivinar adonde nos conducen".

Concluye la segunda parte de este artículo haciendo la misma mención que hice al concluir su primera parte y es que respecto al segundo grupo de lectores curiosos, aquellos que quisieran profundizar en este tema de importancia trascendental para la evolución y la historia de Europa y los europeos (incluso me atrevo a afirmar, que para el mundo) se han escrito miles de páginas, se han filmado películas, cortos, entrevistas, comics...; se ha hecho transmisión oral entre los protagonistas, se ha cantado en canciones y se ha gritado, pero como en este espacio solo cabe hacer alguna recomendación, os remito a la sección "Este mes recomendamos" del número anterior de este Boletín, donde encontréis una selección bibliográfica sobre el tema que os será de gran interés.

11



# La economía de Madrid a Europa

## Estadísticas. Coyuntura económica. Comunidad de Madrid

En colaboración con la Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica de la Consejería de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid

<b>Comunidad de Madrid</b>		 Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA			
<b>Coyuntura económica</b>		<b>Comunidad de Madrid</b>			
		Último periodo			
		Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>1.- Oferta</b>					
<b>1.- Industria</b>					
I.P.I. General.	Febrero-15	Indice	83,7	3,1	
I.P.I. Bienes de consumo.	Febrero-15	Indice	86,1	7,3	
I.P.I. Bienes de consumo duradero.	Febrero-15	Indice	57,7	13,1	
I.P.I. Bienes de consumo no duradero.	Febrero-15	Indice	88,6	7,0	
I.P.I. Bienes de inversión.	Febrero-15	Indice	93,3	9,5	
I.P.I. Bienes intermedios.	Febrero-15	Indice	75,4	2,8	
I.P.I. Energía.	Febrero-15	Indice	76,9	-8,5	
Clima Industrial. (1).	Marzo-15	Saldo	-9,8	-0,3	
Consumo de energía eléctrica. Industria	Febrero-15	Mvatios	270.817	86,1	
<b>2.- Construcción</b>					
Ventas de cemento.	Febrero-14	Mil.Tm.	50.637	-10,2	
Licitación oficial obras.	Enero-15	Miles euros	40.315	-45,5	
LOO: Obra Civil.	Enero-15	Miles euros	21.597	-68,7	
LOO: Edificación.	Enero-15	Miles euros	18.718	278,2	
Viviendas iniciadas.	Diciembre-14	Viviendas	67	-92,3	
Viviendas terminadas.	Diciembre-14	Viviendas	234	-79,5	
Proy.Visados Col. Arquitectos.	Junio-14	Visados	647	12,3	
<b>3.- Servicios</b>					
Pernoctaciones hoteleras.	Febrero-15	Miles	1.419.243	8,7	
Transporte aéreo de mercancías.	Febrero-15	Tm.	29.717,9	4,1	
Indicador de actividad del sector servicios. Cifra de negocios.	Enero-15	Indice	85,0	0,6	
<b>2.- Demanda</b>					
<b>1.- Demanda Interna</b>					
Matriculación Turismos.	Marzo-15	Vehículos	37.993	25,0	
Transporte aéreo de pasajeros.	Febrero-15	Miles pasajeros	2.997,5	12,3	
Consumo total de gasolina.	Diciembre-14	Tm.	48.662	2,3	
Consumo total gasoleo.	Diciembre-14	Tm.	252.765	2,0	
Índice General de Comercio minorista. CNAE-09. Pr.crts.	Enero-15	Indice	92,2	4,8	
Matriculación de Camiones.	Marzo-15	Vehículos	5.768	48,1	

# La economía de Madrid a Europa

<b>Comunidad de Madrid</b>		 Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA			
<b>Coyuntura económica</b>		<b>Comunidad de Madrid</b>			
		Último periodo			
		Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>2.- Demanda Externa</b>					
Exportación total.		Enero-15	Miles euros	1.974.220,1	-5,3
Importación total.		Enero-15	Miles euros	4.188.877,4	6,7
Importaciones bienes de consumo.		Enero-15	Miles euros	1.617.772,7	339,0
Importación bienes intermedios.		Enero-15	Miles euros	1.739.974,4	20,7
Importación bienes de inversión.		Enero-15	Miles euros	830.601,4	210,7
Saldo Comercial.		Enero-15	Miles euros	-2.214.657,3	20,3
<b>3.- Mercado de Trabajo</b>					
<b>1.- E.P.A. (2)</b>					
Ocupados Agricultura		IV Trimes-14	Miles	10,7	-31,3
Ocupados Industria		IV Trimes-14	Miles	256,1	4,1
Ocupados Construcción		IV Trimes-14	Miles	135,3	-0,1
Ocupados Servicios		IV Trimes-14	Miles	2.387,0	5,2
Total Ocupados.		IV Trimes-14	Miles	2.789,0	4,6
Tasa de actividad. Total.		IV Trimes-14	%	64,8	0,8
Tasa de actividad: Hombres.		IV Trimes-14	%	70,3	0,9
Tasa de actividad: Mujeres.		IV Trimes-14	%	59,9	0,6
Tasa de paro. Total.		IV Trimes-14	%	18,0	-2,4
Tasa de paro. Hombres.		IV Trimes-14	%	18,3	-1,1
Tasa de paro. Mujeres.		IV Trimes-14	%	17,6	-3,9
Tasa de paro: Juvenil (<25años).		IV Trimes-14	%	46,4	-4,8
<b>2.- Paro Registrado</b>					
Sector Agricultura.		Marzo-15	Parados	4.802	-4,6
Sector Industria.		Marzo-15	Parados	37.217	-13,6
Sector Construcción.		Marzo-15	Parados	55.916	-16,9
Sector Servicios.		Marzo-15	Parados	378.539	-6,6
Total sectores.		Marzo-15	Parados	503.441	-7,9
<b>3.- Afiliados a la Seguridad Social</b>					
Total Sectores (Último día de mes)		Marzo-15	Afiliados	2.761.684	3,3
Agricultura (Último día mes)		Marzo-15	Afiliados	6.799	1,4
Industria (Último día mes)		Marzo-15	Afiliados	194.705	-0,6
Construcción (Último día mes)		Marzo-15	Afiliados	150.866	5,4
Servicios (Último día de mes)		Marzo-15	Afiliados	2.408.592	3,5
Total Regímenes (Media mes)		Marzo-15	Afiliados	2.771.494	3,4
Régimen general (Media mes)		Marzo-15	Afiliados	2.399.543	3,4
Régimen Autónomos (Media mes)		Marzo-15	Afiliados	368.239	3,2
Otros Regímenes (Media mes)		Marzo-15	Afiliados	3.712	-2,5

# La economía de Madrid a Europa

<b>Comunidad de Madrid</b>		 <b>Comunidad de Madrid</b> <small>Dirección General de Economía,                      Estadística e Innovación Tecnológica                      CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA</small>			
<b>Coyuntura económica</b>		<b>Comunidad de Madrid</b>			
		Último periodo			
		Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>4.- Precios</b>					
<b>1.- I.P.C.</b>					
General.	Febrero-15	Índice	102,0	-0,9	
Alimentos y bebidas no alcohólicas.	Febrero-15	Índice	106,5	0,6	
No alimentación.	Febrero-15	Índice	100,7	-1,3	
Subyacente.	Febrero-15	Índice	102,3	0,2	
<b>2.- IPRI (Base 2010)</b>					
Índice de Precios Industriales	Febrero-15	Índice	117,2	3,8	
<b>5.- Financieros</b>					
<b>1.- Financieros</b>					
Hipotecas.	Enero-15	Miles euros	860.115	31,7	
Total Depósitos. Otros Sectores Residentes. Comunidad de Ma	IV Trimes-14	Millones de euros	324.234	3,7	
Total Créditos. Otros Sectores Residentes. Comunidad de Mad	IV Trimes-14	Millones de euros	353.835	2,7	
<b>6.- Contabilidad Regional Trimestral (3)</b>					
<b>1.- Oferta</b>					
VAB Industria	IV Trimes-14	Miles euros	4.248,20	-1,3	
VAB Construcción	IV Trimes-14	Miles euros	3.647,75	1,0	
VAB Servicios	IV Trimes-14	Miles euros	38.245,49	2,8	
VAB Total	IV Trimes-14	Miles euros	46.265,84	2,3	
<b>2.- Demanda</b>					
Gasto en consumo final	IV Trimes-14	Miles euros	35.446,71	1,3	
Formación bruta de capital	IV Trimes-14	Miles euros	10.008,87	3,1	
Demanda regional	IV Trimes-14	Miles euros	45.455,58	1,7	
Demanda externa	IV Trimes-14	Miles euros	5.681,80	0,8	
PIB	IV Trimes-14	Miles euros	51.137,38	2,3	

(1) El índice del clima industrial indica el saldo de respuesta del mes corriente. La variación respecto al mismo periodo del año anterior, se expresa en términos de diferencia.

(2) Las tasas de Actividad y de Paro se refieren al trimestre corriente; las variaciones respecto al mismo periodo del año anterior, se expresan en términos de diferencia.

(3) Tasa de variación interanual sobre índices de volúmenes encadenados en términos de ciclo-tendencia

# La economía de Madrid a Europa

## Estadísticas. Coyuntura económica. España.

<b>España</b>		 Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA			
<b>Coyuntura económica</b>		<b>Comunidad de Madrid</b>			
		Último periodo			
		Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>1.- Oferta</b>					
<b>1.- Industria</b>					
I.P.I.:General.	Febrero-15	Indice	91,0	1,1	
I.P.I: Bienes de consumo.	Febrero-15	Indice	88,2	-1,6	
I.P.I: Bienes de consumo duradero.	Febrero-15	Indice	67,7	5,3	
I.P.I: Bienes de consumo no duradero.	Febrero-15	Indice	90,6	-2,1	
I.P.I: Bienes de inversión.	Febrero-15	Indice	97,1	4,2	
I.P.I: Bienes intermedios.	Febrero-15	Indice	89,4	1,7	
I.P.I: Energía.	Febrero-15	Indice	91,1	0,3	
Clima Industrial. (1).	Marzo-15	Saldo	-1,5	8,6	
<b>2.- Construcción</b>					
Ventas de Cemento.	Febrero-15	Mil.Tm.	790	9,6	
Licitación oficial obras.	Enero-15	Miles euros	653.988	-39,7	
Viviendas iniciadas.	Diciembre-14	Viviendas	451	-83,8	
Proy.Visados Col. Arquitectos.	Junio-14	Visados	3.653	34,6	
<b>3.- Servicios</b>					
Pernoctaciones hoteleras.	Febrero-15	Miles	14.466.042	4,3	
Transporte aéreo de mercancías.	Febrero-15	Tm.	54.269,0	11,0	
Indicador de actividad del sector servicios. Cifra de negocios.	Enero-15	Indice	88,5	2,0	
<b>2.- Demanda</b>					
<b>1.- Demanda Interna</b>					
Matriculación turismos.	Marzo-15	Vehículos	115.785	41,5	
Índice General de Comercio minorista. CNAE-09. Pr.crts.	Enero-15	Indice	90,6	4,2	
Matriculación de Camiones.	Marzo-15	Vehículos	16.427	60,8	
<b>2.- Demanda Externa</b>					
Exportación total.	Enero-15	Miles euros	17.894.614	-2,9	
Importación total.	Enero-15	Miles euros	20.490.797	-3,6	
Importación bienes de consumo.	Enero-15	Miles euros	5.392.987	9,2	
Importación bienes intermedios.	Enero-15	Miles euros	13.506.948	-9,3	
Importación bienes de inversión.	Enero-15	Miles euros	1.590.775	18,4	
Saldo Comercial.	Enero-15	Miles euros	-2.596.184	-7,9	

# La economía de Madrid a Europa

<b>España</b>	 Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA			
<b>Coyuntura económica</b>	<b>Comunidad de Madrid</b>			
	Último periodo			
	Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>3.- Mercado de Trabajo</b>				
<b>1.- E.P.A. (2)</b>				
Ocupados Agricultura	IV Trimes-14	Miles	728,9	-6,2
Ocupados Industria	IV Trimes-14	Miles	2.438,8	4,2
Ocupados Construcción	IV Trimes-14	Miles	1.030,4	4,0
Ocupados Servicios	IV Trimes-14	Miles	13.371,0	2,6
Total Ocupados.	IV Trimes-14	Miles	17.569,1	2,5
Tasa de actividad.	IV Trimes-14	%	59,8	-0,1
Tasa de actividad: Hombres.	IV Trimes-14	%	66,0	-0,1
Tasa de actividad: Mujeres.	IV Trimes-14	%	53,9	-0,1
Tasa de paro.	IV Trimes-14	%	23,7	-2,0
Tasa de paro: Hombres.	IV Trimes-14	%	22,8	-2,2
Tasa de paro: Mujeres.	IV Trimes-14	%	24,7	-1,8
Tasa de paro juvenil (<25 años).	IV Trimes-14	Miles	51,8	-3,1
<b>2.- Paro Registrado</b>				
Sector Agricultura.	Marzo-15	Parados	224.790	-2,7
Sector Industria.	Marzo-15	Parados	439.216	-12,5
Sector Construcción.	Marzo-15	Parados	516.319	-17,9
Sector Servicios.	Marzo-15	Parados	2.889.380	-5,2
Total sectores.	Marzo-15	Parados	4.451.939	-7,2
<b>3.- Afiliados a la Seguridad Social</b>				
Total Sectores (Último día mes)	Marzo-15	Afiliados	16.826.434	3,4
Agricultura (último día mes)	Marzo-15	Afiliados	1.108.925	0,5
Industria (Último día mes)	Marzo-15	Afiliados	2.033.511	1,7
Construcción (Último día mes)	Marzo-15	Afiliados	1.007.864	4,4
Servicios (Último día mes)	Marzo-15	Afiliados	12.663.383	3,9
Total Régimenes (Media mes)	Marzo-15	Afiliados	16.832.801	3,3
Régimen general (Media mes)	Marzo-15	Afiliados	13.637.233	3,5
Régimen autónomos (Media mes)	Marzo-15	Afiliados	3.131.629	2,4
Otros Régimenes (Media mes)	Marzo-15	Afiliados	63.938	-2,1
<b>4.- Precios</b>				
<b>1.- I.P.C.</b>				
General.	Febrero-15	Indice	102,0	-1,1
Alimentos y bebidas no alcohólicas.	Febrero-15	Indice	105,6	0,2
No alimentación.	Febrero-15	Indice	100,7	-1,5
Subyacente	Febrero-15	Indice	102,2	0,2
<b>2.- IPRI (Base 2010)</b>				
Índice de Precios Industriales	Febrero-15	Indice	107,6	-1,6

# La economía de Madrid a Europa

<b>España</b>		 Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA			
<b>Coyuntura económica</b>		<b>Comunidad de Madrid</b>			
		Último periodo			
		Fecha	Unidad	Valor	Tasa interanual
<b>5.- Financieros</b>					
<b>1.- Financieros</b>					
Hipotecas. Importe total.		Enero-15	Miles euros	3.893.713	11,9
Total Depósitos. Otros Sectores Residentes. España		IV Trimes-14	Millones de euros	1.107.448	0,1
Total Créditos. Otros Sectores Residentes. España		IV Trimes-14	Millones de euros	1.326.134	-4,6
<b>6.- Contabilidad Nacional Trimestral (3)</b>					
<b>1.- Oferta</b>					
VAB Agricultura		IV Trimes-14	Millones euros	6.862	-3,4
VAB Industria		IV Trimes-14	Millones euros	44.006	2,1
VAB Construcción		IV Trimes-14	Millones euros	15.315	3,4
VAB Servicios		IV Trimes-14	Millones euros	190.161	2,3
<b>2.- Demanda</b>					
Gasto en consumo final		IV Trimes-14	Millones euros	215.210	2,4
Formación bruta de capital fijo		IV Trimes-14	Millones euros	53.594	5,1
Variación de existencias y adquisiciones menos cesiones de objetos valiosos (4)		IV Trimes-14	Millones euros	2.579	-0,1
Demanda nacional (4)		IV Trimes-14	Millones euros	271.383	2,7
Demanda externa (4)		IV Trimes-14	Millones euros	4.878	-0,7
PIB		IV Trimes-14	Millones euros	276.261	2,0

(1) El índice del clima industrial indica el saldo de respuesta del mes corriente. La variación respecto al mismo periodo del año anterior, se expresa en términos de diferencia.

(2) Las tasas de Actividad y de Paro se refieren al trimestre corriente; las variaciones respecto al mismo periodo del año anterior, se expresan en términos de diferencia.

(3) Tasa de variación interanual sobre índices de volúmenes encadenados en términos de ajustado de estacionalidad

(4) Aportación al crecimiento del PIB a precios de mercado

# Convocatorias

## Becas y Prácticas en Instituciones europeas

- Prácticas de traducción en el Parlamento Europeo para graduados universitarios. Fecha límite: 15 de mayo de 2015
- Becas y visitas de estudio al Parlamento Europeo. Fecha límite: 15 de mayo de 2015
- Prácticas en el Parlamento Europeo para personas con discapacidad. Fecha límite: 15 de mayo de 2015
- Prácticas en el Parlamento Europeo. Fecha límite: 1 de junio de 2015
- Horizonte 2020: Becas Consejo Europeo de Investigación. Fecha límite: 2 de junio de 2015
- Prácticas en la Agencia Europea de Medicamentos. Fecha límite: 15 de junio de 2015
- Becas Internacionales para Doctorados de Investigación en Nueva Zelanda. Fecha límite: 15 de julio de 2015

Más información sobre prácticas en instituciones europeas en la página web de la Representación de la Comisión Europea en España y en las páginas web de las instituciones convocantes.

## Financiación comunitaria

### Convocatoria Erasmus + deporte: Socios colaboradores

Portal EACEA  
Fecha límite: 14 de mayo de 2015

### Convocatoria Erasmus + deporte: eventos deportivos europeos no lucrativos

Portal EACEA  
Fecha límite: 14 de mayo de 2015

### Convocatoria Erasmus + : Educación Vocacional y Carta de Capacitación para la Movilidad

Comisión Europea. Education and Training  
Fecha límite: 14 de mayo de 2015

### Convocatoria Daphne – Programa de Derechos, Igualdad y Ciudadanía 2014-2020

Daphne call  
Fecha límite: 3 de junio de 2015

### Convocatoria Erasmus para jóvenes emprendedores

COSME  
Fecha límite: 3 de junio de 2015

# Convocatorias

## Previsión de Convocatorias de puestos de trabajo en Instituciones Europeas

- Jefes de Administración en las delegaciones de la UE situadas en terceros países. **Presente aquí su candidatura** del 9 de abril al 12 de mayo de 2015.
- Ujieres parlamentarios. **Presente aquí su candidatura** del 23 de abril al 26 de mayo de 2015.
- Cooperación y gestión de la ayuda a terceros países. **Presente aquí su candidatura** del 7 de mayo al 9 de junio de 2015.

Nuestros Servicios de Alerta de Convocatorias y de Oposiciones UE permiten mantenerse informado de otras convocatorias de financiación europea y de convocatorias de empleo de instituciones europeas respectivamente.

Son servicios gratuitos, puede suscribirse en nuestra web <http://www.madrid.org/europa> o enviándonos un mensaje a [cde@madrid.org](mailto:cde@madrid.org).

19

## Premios y concursos

### Europemobility

**Concurso de vídeo de Movilidad Europea** El Concurso Europemobility está abierto a cualquier estudiante europeo que haya cursado un programa de formación práctica en cualquier país de la UE o fuera de ella. Los participantes presentarán un documental, presentación o incluso un video tradicional en el que compartan su experiencia de movilidad de forma original y creativa.

Fecha límite: 1 de junio de 2015

Más información



## Premio Europeo de la Juventud

El premio Europeo de la Juventud (EYA) selecciona y promueve las mejores iniciativas de estudiantes y jóvenes empresarios que usan Internet y los móviles para crear contenidos digitales creativos que aborden los objetivos definidos por el Consejo de Europa y Europa 2020.

Fecha límite: 15 de julio de 2015

Más información

# Convocatorias

## Premios de música joven

La sexta edición YAMAs ya está abierta, se trata de los premios internacionales para destacar la creatividad y la innovación en el campo de las producciones musicales para el público joven. Los participantes tienen que enviar sus producciones en vivo basadas en música destinada a público de hasta 18 años de edad.

Fecha límite: 1 de junio de 2015

**Más información**



20

## Concurso Europeo de Fotografía – Living Together.

Vivir juntos es el tema de la edición 2015 del concurso de fotografía del Grupo PES, que da la oportunidad al talento emergente de Europa de capturar a través de sus imágenes uno de los valores fundadores de la Unión Europea: Unidad en la diversidad.

Si eres residente en la UE y mayor de 18 años participa con tu cámara capturando tu idea de "vivir juntos", envíala y trata de ganar grandes premios, como un viaje a Bruselas para dos personas y equipo fotográfico por valor de hasta 2.000 €.

Fecha límite: 15 de julio de 2015

**Más información**



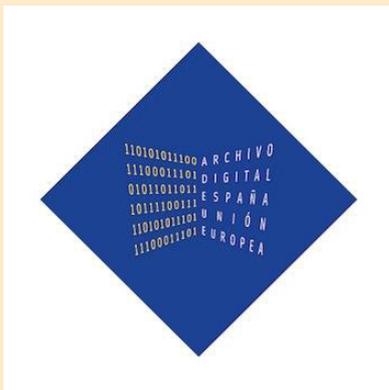
# Trabajamos por la UE

## El repositorio Archivo Digital España-Unión Europea (SEDAS)

Ascensión Gil Martín

Archivo Digital España-UE (SEDAS) es un repositorio temático cuyo objetivo es almacenar, preservar y difundir en acceso abierto, los documentos relativos al proceso de integración de España en la Unión Europea, así como la producción científica de la comunidad universitaria en relación con este tema.

El objetivo de SEDAS es doble: por un lado, reunir en un único archivo la documentación que se encontraba dispersa en distintas colecciones, y por el otro, proporcionar mayor visibilidad a los autores y a las instituciones que participan en el proyecto.



### Antecedentes de proyecto

En el año 1963, la Comisión Europea crea la red de Centros de Documentación Europea (CDE), ubicados en universidades y centros de enseñanza superior, con el propósito de responder a las necesidades de información de alumnos e investigadores y fomentar la enseñanza sobre el proceso de integración europea. En el año 1995, los CDE se incorporaron a la entonces recién creada red de información europea Europe Direct.

Uno de los retos más trascendentes a los que se han enfrentado los Centros de Documentación ha sido la aparición del soporte electrónico. Consciente de la importancia del momento, la Comisión Europea creó en el año 2011 el "Pan European Working Group on electronic archives" formado por CDE de diferentes estados miembro. Su objetivo era fomentar el debate sobre el futuro de los Centros y analizar las tendencias con relación al intercambio de información electrónica.

En ese contexto, el Centro de Documentación Europea de la Universitat Jaume I toma la iniciativa y propone a la red española la creación de un repositorio que recopile, digitalice y difunda la documentación sobre la Unión Europea. Varias universidades responden a la propuesta y en abril de 2012 nace SEDAS.

### Método de trabajo

Desde el primer momento se creó un Comité técnico, término con el que se denomina al grupo de Centros que han definido objetivos, elaborado materiales y organizado los grupos de trabajo de los que forman parte el resto de centros participantes.

El Comité técnico está formado por los Centros de Documentación Europea de las Universidades: Jaume I, Carlos III de Madrid, CEU San Pablo, Francisco de Vitoria, Politécnica de Madrid y el Centro de Documentación de la Secretaría de Estado para Unión Europea.

En SEDAS participamos 21 Centros de Documentación Europea de universidades españolas, junto con la Representación de la Comisión Europea y en colaboración con la Secretaría de Estado para la

# Trabajamos por la UE

U.E. (Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación).

Otras instituciones colaboran aportando documentación inédita y fondos especializados. Es el caso de la Biblioteca de la Escuela Diplomática y del Centro de Documentación Europea de la Comunidad de Madrid

Los CDE integrantes del proyecto cargan documentos en el repositorio desde sus universidades y se organizan en los grupos de trabajo, seis en la actualidad, que cubren diferentes ámbitos: Grupo de digitalización, de Gestión de derechos de autor, Grupo técnico-informático, de revisión de registros, de localización de documentación y Manual de usuario.

## Herramientas

Archivo Digital España-Unión Europea (SEDAS) es una comunidad – un espacio virtual- del repositorio institucional de la Universitat Jaume I (UJI), que utiliza DSpace (versión 1,6) como software y XMLUI (Manakin) como interface, bajo Licencia Creative Commons. En SEDAS trabajamos con todo tipo de archivos, audio, imagen, vídeo, y por supuesto, texto.

Para la indización de los documentos utilizamos

Eurovoc, el tesoro multilingüe de la Unión Europea, que nos facilita, además de un lenguaje controlado, una herramienta a medida para nuestras materias y la indización tanto en inglés como en castellano.

En el Manual de usuario se recoge todo el procedimiento establecido para cargar archivos. También se detallan los campos y metadatos -modelo Dublin Core- de los ítems así como las licencias que los sujetos de derecho deben autorizar antes de subir un documento al repositorio.

Google Sites es la herramienta que utilizamos como intranet del grupo.

## Exportaciones de registros

Los documentos se pueden introducir directamente en SEDAS o bien a través de la exportación de registros procedentes de los repositorios institucionales de las universidades colaboradoras. Hasta el momento se han realizado exportaciones de registros procedentes de los repositorios institucionales de cinco universidades: Universidad Carlos III de Madrid, Universidad CEU San Pablo, Universidad de Murcia, Universidad de Salamanca y Universidad de Valladolid. En breve se llevarán a cabo más importaciones, como por ejemplo, la de la Universidad Complutense de Madrid.

22



Centros integrantes del proyecto.  
Reunión 26 y 27 de 2 de 2015

# Trabajamos por la UE

## Plan de comunicación del proyecto

En la base de la difusión del proyecto se encuentran la página web del Archivo y las redes sociales: @AD\_ESUE, Facebook y el Blog. Las Presentaciones públicas del proyecto ante las instituciones europeas, las bibliotecas de los ministerios y otras redes de información interesadas en SEDAS, complementan este plan de comunicación. La última presentación ha sido una Comunicación en el XIV Workshop REBIUN de Proyectos Digitales, en marzo de 2015.

Uno de los aspectos que me gustaría resaltar ya que da valor a nuestro proyecto es el colaborativo: más de veinte instituciones aúnan esfuerzos para lograr un resultado similar al propio lema de la Unión Europa: "Unidos en la diversidad".

**Ascensión Gil Martín es responsable del Centro de Documentación Europea de la Universidad CEU San Pablo y miembro del Comité técnico del Archivo Digital España-UE.**

# Acércate a Europa

## La Pascua Griega

La Semana Santa, según la tradición de la Iglesia Católica Ortodoxa, comienza con el sábado de la resurrección de Lázaro y termina con el Sábado Santo ortodoxo. La Pascua comienza inmediatamente después. Se basa en el calendario juliano, por eso no suele coincidir con la de la Iglesia Católica Romana. En 2015 se celebró entre el 4 y el 11 de abril. En griego se denomina: "Megali Evdomáda", que literalmente significa "Semana Grande".

En realidad, en Grecia, las celebraciones de la Pascua, comienzan dos meses antes, con el final del Carnaval. Para los griegos, el lunes de ceniza (Kazarí Deféra) es una de las mayores celebraciones del año. El carnaval y la cuaresma son los preliminares de la gran celebración ortodoxa: La Pascua griega.

La Pascua ortodoxa es más festiva que la católica y concede más importancia a la Resurrección de Jesucristo. En Grecia la gente se envía tarjetas, como en Navidad, tradición inexistente en el mundo católico. Dura dos semanas: en la primera semana, llamada "Megali Evdomáda", como ya dijimos, se ayuna y se va a misa. La segunda semana, llamada "Lambrí Evdomada") o "Semana Luminosa", se caracteriza por la alegría que implica la Resurrección del Señor.

El Domingo de Ramos es una celebración muy importante. Las iglesias se decoran con hojas de laurel bendecidas, que tras la misa son distribuidas entre los fieles. Las amas de casa las recogen y las guardan todo el año, utilizándolas después en la preparación de algunos platos, como las lentejas. El ayuno que se ha venido observando durante toda la Cuaresma es aún más estricto.

El Lunes Santo es un día de reflexión que conmemora al "Novio", es decir, a Cristo como novio de la Iglesia, que sufre, pero también prepara una fiesta de boda para los creyentes en el Reino de Dios. Durante la procesión, el pope sostiene un icono con la imagen de Jesús, mientras se entonan himnos por la llegada de Cristo.

El Martes Santo se entonan himnos de arrepentimiento, se realizan confesiones y por la noche se canta el "Oficio de la Iglesia".

El Miércoles Santo se celebra el sacramento del Aceite Sagrado al que le suponen propiedades curativas, tanto para el cuerpo como el alma. El sacerdote unge a los feligreses con el aceite en la frente, las mejillas, la barbilla y las manos, en el nombre de la Santísima Trinidad, mientras los creyentes inician un proceso de reconciliación con Dios.

El Jueves Santo conmemora la Última Cena en que Jesús proclamó el pan como su cuerpo y el vino como su sangre. Por eso durante la Comunión se ofrecen trozos de pan sumergidos en el vino de un cáliz. También se preparan huevos cocidos que se tiñen de rojo y se amasan los panes de Pascua, en cuyo centro se coloca un huevo. Cada familia griega los prepara para consumirlos durante la cena del sábado. Asimismo, las mujeres estarán ocupadas con la preparación del churêki, bizcocho dulce y esponjoso, tradicional de pascua, muy parecido al brioche y de las kulurâkias (galletas de mantequilla). En la antigüedad, también las dueñas de las casas colgaban en las ventanas ropa de color rojo; por esta razón, el Jueves Santo también es conocido como "Jueves Rojo".

24



# Acércate a Europa

El Viernes Santo o viernes grande las banderas nacionales se muestran a media asta. Este es el día más sagrado de la Semana Santa. Es de luto, ayuno y estricta abstinencia. Por la mañana, se oficia el entierro de Cristo y por la tarde, se lleva a cabo la procesión del epitafio, alrededor de las iglesias o por las calles de los barrios.

Durante la mañana del Sábado de Gloria comienzan los preparativos para celebrar la Resurrección de Cristo. Un poco antes de medianoche, los fieles se congregan en las iglesias llevando velas blancas, que se encenderán con la «Luz Sagrada», que reparte el sacerdote. Cuando éste último entona el himno "Jristós Anésti" (Cristo ha resucitado), los fieles intercambian buenos deseos y el llamado «beso del Amor». Al regresar a casa, es tradición cruzar tres veces el umbral de la puerta, mientras se sostiene la vela, para tener buena suerte. A continuación se sientan alrededor de la mesa que

ya está preparada para celebrar la cena de Pascua.

El Domingo de Resurrección es la "Fiesta de las Fiestas" del Cristianismo. Por la tarde se celebra la "Víspera del Amor" cuyo nombre se debe al "Beso del Amor" anteriormente mencionado. Las familias se reúnen y comen el cordero asado de forma tradicional y toda clase de dulces.

El lunes de Pascua es un día más relajado y las familias lo dedican a descansar y terminar con todos los alimentos que han sobrado de las fiestas.

¡ Feliz Pascua Griega ¡

# Acércate a Madrid

En esta ocasión nos acercamos al **Real Jardín Botánico de Madrid**, el más grande de España y uno de los más representativos de Europa junto a los jardines botánicos de otras capitales y ciudades europeas como el Real Jardín Botánico de Kew en Londres o los jardines botánicos de Edimburgo (también en Reino Unido), Ámsterdam o Berlín.

El Real Jardín Botánico de Madrid fue fundado el 17 de octubre de 1755 por el rey Fernando VI cerca del río Manzanares pero Carlos III ordenó trasladarlo a su actual ubicación junto al Museo del Prado en 1781. El Jardín Botánico cuenta con una extensión de 8 hectáreas y cuenta con más de un millón de ejemplares de árboles y plantas, entre los que destacan las especies de la Península Ibérica e Iberoamérica así como su bosque de bonsáis (muchos donados por el ex-presidente del Gobierno Felipe González) y algunas especies de cactus.

Aparte de su valor histórico y su atractivo para el recreo y disfrute del público, el Real Jardín Botánico de Madrid realiza también una importante labor de investigación científica y divulgativa y depende del CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas). Cuenta también con una biblioteca con fondos documentales, herbarios y colecciones entre las que destacan las relativas a las expediciones científicas españolas a América.

El Real Jardín Botánico también cuenta con una Rosaleda de unos 2.000 m<sup>2</sup> de extensión con variedades silvestres e híbridas. También puede accederse a un invernadero con especies exóticas y plantas tropicales de América y el Pacífico. A lo largo del jardín se reparten también árboles centenarios y arbustos medicinales.

El jardín cuenta con un magnífico ejemplar de olmo bicentenario llamado Pantalones. En 2014 saltaron las alarmas cuando se descubrió que tenía síntomas de la enfermedad de la grafiosis; gracias

a los esfuerzos de científicos y demás trabajadores del jardín pudieron salvarlo momentaneamente, aunque esta primavera va a ser decisiva para ver si sobrevive a esta terrible enfermedad. Como medida de precaución y aprovechando que la Comunidad de Madrid había iniciado un proyecto de clonación de sus árboles singulares en 2008 se clonó Pantalones. ( Ver la sección de medio ambiente del número actual de este boletín) . Actualmente el Jardín posee tres clones de Pantalones, que pueden ser decisivos en el futuro para la supervivencia de la especie.



El olmo Pantalones. Fuente RJB, CSIC

Más información:

[Acceso al diario del Jardín botánico:](#)

# Este mes recomendamos

## Sección de oposiciones UE de la biblioteca del CDE

La biblioteca del CDE (Centro de Documentación Europea) cuenta con una sección especializada en la preparación de oposiciones a las instituciones de la UE. Entre otros, incluye libros de test para preparar las pruebas de razonamiento abstracto, numérico y verbal, libros para preparar la entrevista, para el desarrollo de competencias etc. No existen temarios propiamente dichos. Para conocer el funcionamiento y políticas de la UE, pueden consultarse los libros y folletos del fondo bibliográfico.

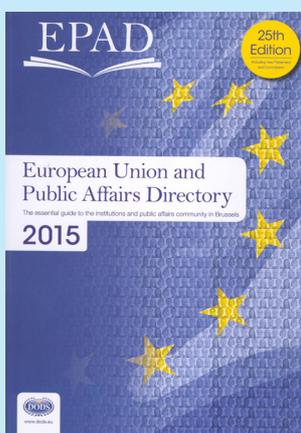
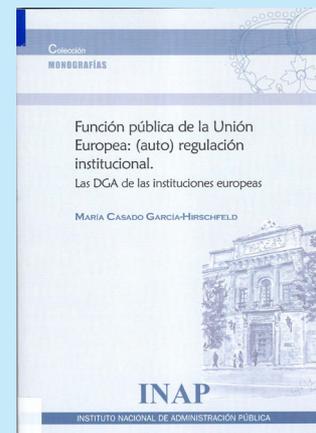
En la base de datos bibliográfica on-line, se puede consultar qué libros hay en esta sección eligiendo el término "Oposiciones UE" en el campo "Área temática": <http://cde.gestiondocumental.info/ASPX/SearchBISEL.aspx>

Como apoyo a la preparación de las oposiciones también existe una sección de idiomas con libros de aprendizaje de inglés, francés, alemán e italiano y libros sobre las distintas políticas de la UE en otros idiomas, principalmente en inglés.

Los libros, con alguna excepción, están disponibles para el préstamo personal, basta con hacerse socio de la biblioteca presentando el D.N.I.

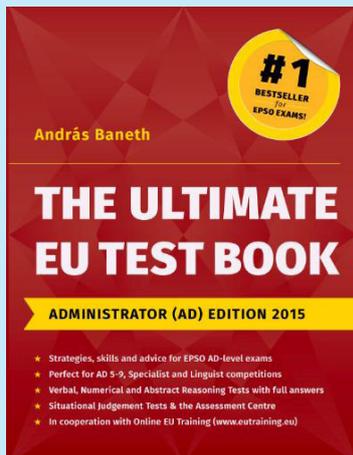
Este mes destacamos estos cuatro libros:

**Función Pública de la Unión Europea : autorregulación institucional. Las DGA de las instituciones europeas** / María Casado García-Hirschfeld . -- Madrid : Instituto Nacional de Administración Pública , 2014 . -- 340 p . -- (Monografías) bibliografía, índices.  
ISBN 978-84-7351-313-5. (solo consulta)



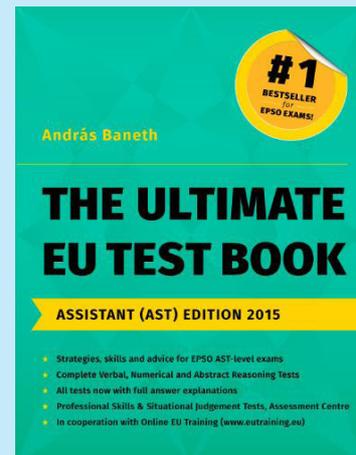
**European Union and Public Affairs Directory: the essential guide to the institutions and public affairs community in Brussels 2015.** – London : Dods , 2014 . -- 431 p. ISBN 978-1-908232-22-9 (solo consulta)

# Este mes recomendamos



The ultimate EU test book. Administrator (AD) edition 2015 / András Baneth . -- London : John Harper , 2014 . -- 367 p  
ISBN 978-0-9929748-5-5 (disponible en préstamo)

The ultimate eu test book. Assistant (AST) edition 2015 / András Baneth . -- London : John Harper , 2015 . -- 367 p.  
ISBN 978-9929748-4-8 (disponible en préstamo)



## Centro de Documentación Europea

C/ Castelló 123, 28006 Madrid.  
Tfno. 912761224. [cde@madrid.org](mailto:cde@madrid.org).  
Horario: lunes a viernes de 9 a 14 h.

# Medio Ambiente. El Euroconsejo

## El proyecto Life Minox Street



LIFE MINOX-STREET se enmarca en la "Estrategia Temática sobre contaminación atmosférica de la UE" que pretende mejorar la calidad del aire, está cofinanciado por el programa LIFE 2012 de la UE y tiene un horizonte de ejecución de cuatro años (2013-2017).

Los socios participantes son el CIEMAT (Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas), CEDEX (Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas), el Ayuntamiento de Alcobendas e INECO (Ingeniería y Economía del Transporte S. A.).

El proyecto se desarrolla en la ciudad de Alcobendas y pretende proporcionar evidencias rigurosas sobre las capacidades reales que tienen los materiales fotocatalíticos comerciales para reducir las concentraciones de óxidos de nitrógeno (NOx) en la atmósfera, mejorando así la calidad del aire urbano.



29

En concreto se han elegido tres escenarios urbanos diferentes: calzada (mezcla bituminosa con recubrimiento fotocatalítico), acera (hormigón fotocatalítico) y fachada (pintura fotocatalítica), en los que se va a estudiar el efecto descontaminante de distintos materiales de construcción fotocatalíticos (seleccionados por sus propiedades mecánicas, fotocatalíticas y de durabilidad en fases previas del proyecto).

Como producto final se va a editar una guía que sirva de orientación a gestores y administraciones sobre el papel que puedan tener estos materiales dentro de las políticas y estrategias de mejora de la calidad del aire, presentando un riguroso análisis coste/beneficio asociado a su implementación y a las necesarias condiciones de uso y mantenimiento.

Más información



# Medio Ambiente. El Euroconsejo

## Proyecto LIFE ELM - Recuperación de los Olmos Ibéricos en la Cuenca del Río Tajo



El proyecto Life Elm forma parte de la convocatoria 2013 del programa LIFE financiado por la Comisión Europea y coordinado por la Universidad Politécnica de Madrid; cuenta además con los siguientes socios participantes: El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, El Ayuntamiento de Aranjuez, El Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes y la Confederación Hidrográfica del Tajo. Se va a llevar a cabo entre 2014 y 2019,

Este proyecto pretende la recuperación de los Olmos Ibéricos en la Cuenca del Río Tajo. Para comprender su dimensión tenemos que saber que las Olmedas están incluidas en la Directiva de Hábitats de la UE, aunque han sufrido una alta degradación como resultado de alteraciones en su hábitats y la introducción de la enfermedad de la grafiosis, conduciéndolas a la fragmentación y al peligro de extinción del olmo blanco europeo. Actualmente el olmo está seriamente amenazado en Europa y América.

Life Elm trata de restablecer el importante papel que ha desempeñado el olmo común en el paisaje forestal español, así como preservar y expandir los recursos genéticos del olmo blanco europeo en la Península Ibérica. Asimismo pretende proseguir un programa de reproducción del olmo destinado a combatir la grafiosis del olmo e incrementar la diversidad genética de la especie.

Life elm va a llevar a cabo la restauración del olmo ibérico a lo largo de 290 hectáreas en la cuenta del río Tajo, para ello se llevarán a cabo diferentes acciones:

- Desarrollar técnicas in vitro de propagación de siete clones de olmos ibéricos resistentes a la grafiosis, asimismo se han incorporado al Catálogo Nacional de Materiales de Base para la producción de material forestal de reproducción.
- Conseguir diferentes comunidades de olmos estables y representativas del hábitat del olmo en áreas naturales para evaluar y controlar la adaptación medioambiental de los ejemplares plantados.
- Publicar y difundir los resultados del proyecto.

El proyecto se inició el pasado 17 de octubre con la plantación de un clon de olmo resistente a la grafiosis en el término municipal de Aranjuez.

Más información



Olmos ibéricos descendientes de un ejemplar de gran talla que se secó en los años 80 víctima de grafiosis. Arbujuelo (Soria)

# Medio Ambiente. El Euroconsejo

## ¿Sabías que el 24 de mayo es el día europeo de los parques 2015?

El día europeo de los parques 2015 está promovido un año más por la Federación EUROPARC, organización pan europea que reúne a las instituciones dedicadas a la conservación de la naturaleza y los espacios protegidos en 38 países de Europa, este evento se realiza para conmemorar la declaración de los primeros parques nacionales en Europa, en Suecia, hace más de un siglo.

**El lema europeo de este año es : La Naturaleza. Nuestro negocio, nuestro compromiso.**



Se pretende destacar el papel fundamental de los parques en la conservación de la naturaleza, su objetivo último y razón de ser, así como en las oportunidades para la actividad y el bienestar social que nos brindan los parques.

En esta ocasión el Ayuntamiento de Madrid junto a la Oficina Técnica de EUROPARC-España promueven y coordinan una jornada lúdica para todos los públicos en el entorno del Centro de Información y Educación Ambiental Casa de Campo.

[Para saber más](#)

## La tórtola europea. Ave del Año 2015

Cada año desde 1988 la Sociedad española de Ornitología (SEO) declara Ave del año a una especie silvestre, con el objetivo de denunciar su situación o los problemas de conservación de aquellos espacios donde habita.

Este año ha sido elegida Ave del año 2015 a la Tórtola Europea.

Según la SEO se trata de un ave migratoria estival, de tamaño mediano y aspecto grácil, presente en ambientes que alternen zonas abiertas de pastizales y cultivos con zonas arboladas. A pesar de su relativa abundancia en las últimas décadas se encuentra en marcada regresión causada por la intensificación agrícola y la excesiva presión cinegética.

# Para los más pequeños

## Para para leer y jugar...

### ¡Vamos a explorar Europa! (libro y juego)

Europa: un hermoso continente con una historia fascinante. En ella han nacido muchos de los científicos, inventores, artistas y compositores más famosos del mundo, así como populares actores y deportistas. Durante siglos, Europa ha sufrido guerras y división. Pero en los últimos sesenta años, los países de este viejo continente se han reunido al fin en paz, amistad y unidad, para trabajar por una Europa y un mundo mejores.

Este libro para niños (aproximadamente de 9 a 12 años) cuenta la historia de forma simple y clara, recoge numerosos hechos interesantes e ilustraciones. Los niños pueden investigar un amplio espectro de temas sobre medio ambiente, historia, lenguas, tradiciones y geografía. Va acompañado de un juego online



Accede a ¡Vamos a explorar Europa!

32

### El viaje de las grullas (libro y página web)

El vuelo de las grullas es una publicación de la Dirección General de Medio Ambiente de la Comisión Europea destinada a niños de entre 7 y 11 años. Está organizada de una forma didáctica y llamativa, incluye datos fascinantes sobre la biodiversidad y la migración de las aves en Europa, además de ideas sobre cómo pueden contribuir los niños a proteger el medio natural

También contiene un «libro de historias» con observaciones de los niños y que invita a los jóvenes lectores a hacer sus propias aportaciones.



Enlace al libro

# Para los más pequeños

## El juego de Honoloko

Juega en la isla de Honoloko y aprende sobre medio ambiente. Juego disponible en 26 idiomas para niños entre 8 y 12 años de edad.

Mientras el jugador se desplaza por la isla podrá acumular puntos al responder las diferentes preguntas sobre su comportamiento en relación con el medio ambiente.

Entra en el juego  
desde aquí



# Contacta con nosotros



## Centro de Documentación Europea y Europe Direct de la Comunidad de Madrid

Castelló, 123

28006 - Madrid

**cde@madrid.org**

**europe.direct@madrid.org**

91 2761225

Nuestra web: <http://www.madrid.org/europa>

Nuestro blog: <http://cdecomunidaddemadrid.wordpress.com/>

Nuestro Twitter: <http://twitter.com/#!/madrideuropa>

34

Suscríbete a este boletín, de forma completamente gratuita, enviando un mensaje a **cde@madrid.org** o **europe.direct@madrid.org**

Suscríbete a otros servicios de nuestro Centro:

Servicio de alerta temático

Resumen de prensa

Sesiones formativas

Edita: Centro de Documentación Europea y Europe Direct de la Comunidad de Madrid

Dirección General de Asuntos Europeos y Cooperación con el Estado.

Consejería de Presidencia, Justicia y Portavocía del Gobierno

con la colaboración de la Dirección General de Economía, Estadística e Innovación Tecnológica de la Consejería de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid

---

Las opiniones expresadas en esta publicación pertenecen a los autores de los textos y no reflejan necesariamente la opinión de la Comunidad de Madrid o del Centro de Documentación Europea.

